

翻译指导：新四级翻译练习题三 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/253/2021\\_2022\\_E7\\_BF\\_BB\\_E8\\_AF\\_91\\_E6\\_8C\\_87\\_E5\\_c83\\_253957.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/253/2021_2022_E7_BF_BB_E8_AF_91_E6_8C_87_E5_c83_253957.htm) 练习题1.Though you

stay in the sea for weeks, you will not\_\_\_\_\_ (失去联系) the outside world. 2.The fifth generation computers, with artificial intelligence,\_\_\_\_\_ (正在研制) and perfected now.

3.How close parents are to their children\_\_\_\_\_ (有很强的影响) the character of the children. 4.The room is in a terrible mess. it \_\_\_\_\_ (肯定没打扫过).

5.With tears on her face, the lady \_\_\_\_\_ (看着他受伤的儿子被送进手术室) 答案及解析：

1.lose contact with  
【超级短语】lose contact with/lose touch with与.....失去联系  
2.are being developed 【超级句型】"be being done"现在进行时的被动语态表示此时此刻某事正在被做。其中动词be应随主语作相应变化。  
3.has a strong influence on/effect on 【超级短语】influence/effect作名词（常与on连用）对...有影响力。

influence指"通过说服、举例等对行动、思想、性格等产生不易觉察到的,潜移默化的影响",如:Influenced by a high-school biology teacher, he took up the study of medicine. effect指"实现"、"达成",着重"造成"一种特殊的效果,如:This book effected a change in my opinion.  
4.cant have been cleaned 【超级句型】"情态动词 have done"表示推测，must/can/may/might/could各用于不同句型中，must只用于肯定句中，can/could不能用于肯定句中，may/might不能用于疑问句中。cant表示不可能，may not表示可能不。如题中推测的为过去的事情，情态动词后则用完

成形式。 5.watched her injured son sent into the operation room.

【超级句型】 see/watch...sb./sth. done强调某动作的全过程，且宾语和动作间是被动关系。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。 详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)